

•• UTYLIZACJA

Użyłzować produkt medyczny zgodnie z lokalnymi / regionalnymi / krajowymi / międzynarodowymi wymogami prawnymi.

•• PRZECZYSYWYWANIE I TERMIN WAŻNOŚCI

- Nieodpowiednie warunki przechowywania skrócą terminy użytkowania i mogą prowadzić do pogorszenia właściwości materiału. Nie poddawać materiału działaniu intensywnego światła słonecznego. Materiał należy przechowywać w suchym miejscu.
- Produkt należy przechowywać w temperaturze 4-25°C [39,2-77 °F].
- NIE MOŻNA ZAMRAŻAĆ!
- Okres gwarancji na materiał wynosi 3 lata.

•• OPAKOWANIE

- Jen-Radiance Molar (FW) w strzykawkach 6 g z zestawem aplikatorów

Odcienie: A1, A2, A3, U (uniwersalny).

Jen-Radiance Molar (FW) LV

Jen-Radiance Molar (FW) ir gaismas cietējošais ,rentgena staru kontrastains, un fluoridu saturošs kompozitmateriāls restaurācijā. Tas ir paredzēts I un II klases dobumu plombēšanai. Jen-Radiance Molar (FW) materiālam ir augsta caurspīdīguma pakāpe un elastības modulis, kas ir pielīdzināms dentīnam un emaljai, kas ļauj to uzklāt līdz 4 mm biezumā slāpos ar minimālu polimerizācijas spriegumu. Materiāls lieliski pielāgojas dobumā, aizpildot visus nelīdzenumus un padziļinājumus.

•• PIELIETOŠANA

- Kā bāzes slānis kompozitmateriālam dentīna aizvietošanai, I un II pakāpes tiešajās restaurācijās.
- Sendvičtehnika.
- Stumbra atjaunošana.

•• LIETOŠANAS VEIDS

Dobumu sagatavo, izmantojot standarta tehniku. Dzīļu dobumu gadījumā ieteicams izmantot izolācijas blīvējumu. Lai panāktu optimālu marginālo piegulamību, pirms kompozitmateriāla uzklāšanas kodiniet emalju un dentīnu un uzklājiēt adhezīvu. Lielāko daļu dobumu var aizpildīt ar vienu lielu, līdz 4 mm biezū materiāla porciju. Ieteicams atstāt aptuveni 2 mm augstumu, lai rekonstruēt emaljas slāņus līdz pat sakodiena malai. Ja dobuma dziļums pārsniedz 4 mm, ieteicams materiālu uzklāt 2-3 mm porcijās, rūpīgi polimerizējot katru porciju.

Ja nepieciešams kontrolēt jau polimerizētu Jen-Radiance Molar (FW) materiālu, šim nolūkam var izmantot tradicionālos rotācijas instrumentus saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

Vairumā gadījumu vislabāko estētisko rezultātu var panākt, pareizi izvēloties «emaljas-oklūzijas» kompozitmateriāla toni un šķirnes. Atkarībā no atjaunotā zoba krāsu palītras ir pieņemami gan caurspīdīgi emaljas toni, gan mazāk caurspīdīgi dentīna toni. Ja dentīns ir stipri iekrāsojies vai mainījis krāsu, mēs iesakām uzklāt plānu kārtīgu necaurspīdīga plūstoša kompozīta [piemēram, Gen-LC Flow UO u.c.], ko uzklāj plānā slāni uz dobuma pamata vai starp dentīna un emaljas malu.

Uzmanību!

- Mehāniska iedarbība uz izspiestu nesacietējušo materiālu dobumā ar kanulu vai jebkuru citu instrumentu galu palielina materiāla plūstamību (tikstotropiju), kas veicina materiāla labāku adaptāciju dobumā.

- Jen-Radiance Molar (FW) vienmēr jālieto kombinācijā ar piemērotiem universāliem restaurācijas materiāliem, kas paredzēti oklūzīvas vestibulārās emaljas aizstāšanai (piemēram, ar Jen-Radiance emaljas un dentīna toniēm). Jen-Radiance Molar (FW) nevar izmantot atsevišķi, lai nomainītu oklūzīvo vestibulāro emalju.

•• BRĪDINĀJUMI

Jen-Radiance Molar (FW) kompozitmateriāla sastāvā ir metakrila sveķi. Izvairieties no ilgstošas vai atkārtotas nepolimerizēta materiāla saskares ar ādu (var rasties alerģisks kontaktdermatīts), mutes mikstajiem audiem, acīm.

Saskares gadījumā nekavējoties rūpīgi noskalojiet saskares vietu ar ziepēm un ūdeni. Ja rodas ādas izsitumi vai citas alerģiskās reakcijas pazīmes, pārtrauciet materiāla lietošanu un meklējiet ārsta palīdzību.

•• PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

- Strādājot ar materiālu, lietojiet piemērotu acu aizsardzību, apģērbu, masku un cimdus. Pacientiem arī ir ieteicams lietot aizsargbrilles.
- Ievērojiet drošības piesardzības pasākumus, strādājot ar pulverveida, silīciju saturošām vielām. Lietojiet aizsargbrilles, masku un cimdus.

•• NEVĒLAMĀS REAKCIJAS

Materiāls var kairināt acis, ādu un gļotādu (skatīt BRĪDINĀJUMU sadaļu).

•• KONTRINDIKĀCIJAS

Jebkādas alerģiskas reakcijas pacienta anamnēzē, īpaši pret metakrilāta sveķiem vai jebkuru citu zobārstniecības materiālu sastāvdaļu.

•• MIJIEDARBĪBA AR CITIEM MATERIĀLIEM

Eigenolu saturošu produktu lietošana kopā ar Jen-Radiance Molar (FW) ir kontrindicēta. Eigenolu saturošiem zobārstniecības materiāliem var būt negatīva ietekme uz sacietēšanas spēju.

•• GARANTIJAS SAISTĪBAS

Ražotājs garantē savu produktu kvalitāti. Garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies materiālu lietošanas instrukciju pārkāpumu, uzglabāšanas apstākļu pārkāpumu dēļ un citos gadījumos, kuri neparedz materiāla funkcionālo pielietošanu.

Patērētājs ir atbildīgs par konkrēta produkta piemērotības noteikšanu lietošanai saskaņā ar patērētāja mērķiem. Garantijas gadījuma iestāšanās nosacījums: produkta neatbilstība ražotāja aprakstītajām īpašībām. Ja garantijas laikā tiek atklāts materiāla defekts, ražotājs nomaina produktu.

•• RAŽOTĀJA ATBILDĪBAS IEROBEŽOŠANA

Ražotāja atbildība attiecas tikai uz gadījumiem, kuri tieši noteikti piemērojamojos valsts tiesību aktos.

•• UZGLABĀŠANA UN DERĪGUMA TERMIŅŠ

- Nepareize uzglabāšanas apstākļi saīsina lietošanas laiku un var izraisīt materiāla īpašību pasliktināšanos. Nepakļaujiet produktu tiešiem saules stariem. Uzglabājiet materiālu sausā vietā.
- Uzglabājiet produktu 4 - 25°C temperatūrā [39,2 - 77°F].
- NESASALDĒTI
- Materiāla glabāšanas garantētais laiks ir 3 gadi.

•• UTILIZĀCIJA

Utilizējiet medicīniso izstrādājumu saskaņā ar vietējām/reģionālajām/valsts/starptautiskajām likumdošanas prasībām.

•• KOMPLEKTĀCIJA

- Jen-Radiance Molar (FW) 6 g šķirces ar kanulu komplektu.

Toni: A1, A2, A3, U (universālais).

Jen-Radiance Molar (FW) RU

Jen-Radiance Molar (FW) является светоотверждаемым, рентгеноконтрастным и фторсодержащим композитным реставрационным материалом. Он предназначен для пломбирования полостей I и II класса. Материал Jen-Radiance Molar (FW) обладает высокой степенью прозрачности и модулем упругости, сравнимым с таковы-ми у dentина и эмали, что делает возможным нанесение его слоями толщиной до 4 мм с минимальным полимеризационным стрессом. Материал прекрасно адаптиру-ется в полости, заполняя все неровности и поддтупрения.

•• НАЗНАЧЕНИЕ

- В качестве замещающего dentин базового слоя композитного материала при прямых реставрациях I и II классов.
- Сэндвич-техника.
- Восстановление культи.

•• СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

- Полость препарируется по стандартной методике. В случае глубоких поло-стей рекомендуется использовать изолирующую прокладку. Оптимальное краевое прилегание достигается путем протравливания эмали и dentина и применения адгезива перед наложением композитного реставрационного материала. Подавляющее большинство полостей может быть запломбиро-вано посредством одной большой порции материала, толщиной до 4 мм. При этом рекомендуется оставить примерно 2 мм высоты для воссоздания слоев эмали до окклюзионной границы. Если глубина полости превышает 4 мм, рекомендуется вносить материал порциями по 2-3 мм, тщательно полиме-ризуя каждую порцию.
- В случае, если уже полимеризованный материал Jen-Radiance Molar (FW) нуждается в контурировании, то для этой цели могут быть использованы традиционные вращающиеся инструменты, в соответствии с инструкциями производителя.
- В большинстве случаев наилучший эстетический результат может быть до-стигнут правильным выбором оттенков и разновидностей покрывающего «эмалево-окклюзионного» композитного материала. Допускается использо-вание как прозрачных эмалевых оттенков, так и менее прозрачных dentин-ных оттенков в зависимости от цветовой картины реставрируемого зуба. При сильно окрашенном dentине или наличии пигментных пятен рекомендуется использование тонкого слоя опакового текучего композитного материала (например, Джен-LC Флоу UO и др.), который накладывается тонким слоем на дно полости, либо между dentинно-эмалевой границей.

Внимание!

- Механическое воздействие на выдавленный неотвержденный материал в полости кончиком канюли или любым другим инструментом увеличивает текучесть материала [гиксотропия], что способствует лучшей адаптации материала в полости.
- Jen-Radiance Molar (FW) должен обязательно использоваться в сочетании с подходящими универсальными реставрационными материалами, которые предназначены для замещения окклюзионной вестибулярной эмали (на-пример, с эмалевыми и dentинными оттенками Jen-Radiance). Jen-Radiance Molar (FW) не может быть использован самостоятельно для замещения ок-клюзионной вестибулярной эмали.

•• ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Композитный материал Jen-Radiance Molar (FW) в своем составе содержит ме-такриловые смолы. Избегайте длительного или повторяющегося контакта непо-лимеризованного материала с кожей (возможно возникновение аллергических контактных дерматитов), с мягкими тканями полости рта, глазами.

Если контакт произошел, немедленно хорошо промойте место контакта водой с мылом. Если на коже появилась сыпь или другие признаки аллергических реак-ций, прекратите использование материала и обратитесь за медицинской помощью.

•• ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Наличие в анамнезе пациента указаний на аллергические реакции, особенно на метакрилатные смолы или любой другой компонент стоматологических материа-лов.

•• МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- При работе с материалом используйте соответствующие защитные очки, одежду, маску и перчатки. Защитные очки рекомендуется применять и па-циентам.
- Соблюдайте меры безопасности, предусмотренные при работе с порошко-образными, кремнийсодержащими веществами. Используйте защитные очки, маску и перчатки.

•• ПОБОЧНЫЕ РЕАКЦИИ

Материал может вызвать раздражение глаз, кожи и слизистых оболочек (см. раз-дел ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ).

•• ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С ДРУГИМИ МАТЕРИАЛАМИ

Противопоказано использование эвгенол-содержащих препаратов в комбинации с Jen-Radiance Molar (FW). Эвгенол-содержащие стоматологические материалы могут оказать отрицательное влияние на способность к отверждению.

•• ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Предприятие-изготовитель гарантирует качество своей продукции. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате нарушения требований инструкции по использованию материалов, нарушения условий хранения и другие случаи, непредусмотренные функциональным назначением материала. Потребитель несет ответственность за определение пригодности данного продукта к ис-пользованию в соответствии с его [потребителя] задачами. Условие наступления гарантийного случая: несоответствие продукта характеристикам, заявленным производителем. В случае обнаружения дефекта материала в гарантийный период предприятие-изготовитель производит замену продукта.

•• ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Ответственность предприятия-изготовителя распространяется только на случаи, прямо предусмотренные действующим законодательством страны.

•• ХРАНЕНИЕ И СРОК ГОДНОСТИ

- Несоответствующие условия хранения сократят сроки использования и мо-гут привести к ухудшению свойств материала. Не допускайте попадания на продукт прямого солнечного света. Храните материал в сухом месте.
- Храните продукт при температурах 4 – 25°C [39,2 – 77 °F].
- НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ!
- Гарантийный срок хранения материала – 3 года.

•• УТИЛИЗАЦИЯ

Использовать медицинское изделие в соответствии с локальными / региональны-ми / национальными / международными требованиями законодательства.

•• КОМПЛЕКТАЦИЯ

Jen-Radiance Molar (FW) в шприцах по 6 г. с набором канюль.

Оттенки: A1, A2, A3, U (Универсальный).

JenDental UKRAINE

Jen-Radiance Molar (FW)

UA Високонापовнений композит для об’ємних реставрацій

EN Highly filled composite for bulky restorations

FR Composite hautement chargé pour les restaurations de volume

DE Hochgefülltes Komposit für großvolumige Restaurationen

IT Composito altamente riempito per restauri di dimensioni elevate

PL Kompozyt dla odbudowy w odcinku bocznym z wysoką zawartością wypełniacza

LV Augsta blīvuma kompozits tīlpuma restaurācijām

RU Високонাপолненный композит для объемных реставраций

JENDENTAL-UKRAINE LLC

☎ +380 44 337 87 82

✉ info@jendental-ukraine.com

🌐 www.jendental-ukraine.com



•• EU REPRESENTATIVE

"MALLI" SIA	
Address: Darzaugļu str. 1-112, Rīga, LV1012, LATVIA	
Tel: +371 67294120	Fax: +371 67276602
e-mail: malli@malli.lv	www.malli.lv

CE NB 2292 REF 2572

Class II-A	Type I:	Class 2	Group 1
------------	---------	---------	---------

•• PRODUCED BY: JENDENTAL-UKRAINE LLC

🏢 Boryspilska Str. 9, Build. 61, Kyiv, 02099, Ukraine

•• ВИРОБНИЦТВО: ТОВ «ДЖЕНДЕНТАЛ-УКРАЇНА»

🏢 Бориспільська вул. 9, буд. 61, Київ, 02099, Україна

•• RAŽOTĀJS: JENDENTAL-UKRAINE SIA

🏢 Borispolskaya iela 9, 61. ēka. Kijeva, 02099, Ukraina

Jen-Radiance Molar (FW) UA

Jen-Radiance Molar (FW) – рентгеноконтрастний композитний реставраційний матеріал світлового твердіння зі вістом фтору. Матеріал призначений для плом-бування порожнин I і II класу. Матеріал Jen-Radiance Molar (FW) володіє високим ступенем прозорості та має модуль еластичності, подібний до модуля еластич-ності dentину та емалі, що дає можливість наносити його шарами товщиною до 4 мм з мінімальною полімеризаційною напругою. Матеріал відмінно адаптується в порожнині, заповнюючи всі нерівності та піддтупрення.

•• ПРИЗНАЧЕННЯ

- В якості базового шару композитного матеріалу, що заміщає dentин, при прямих реставраціях I і II класів.
- Сендвіч-техніка.
- Відновлення культи.

•• СПОСІБ ЗАСТОСУВАННЯ

Порожнина препарується за стандартно методикою. У разі наявності глибоких порожнин рекомендується використовувати ізолюючу прокладку. Оптимальне крайове прилягання досягається шляхом протравлювання емалі та dentину й за-стосування адгезиву перед нанесенням композитного реставраційного матеріа-лу. Переважну більшість порожнин можна запломбувати за допомогою однієї великої порції матеріалу товщиною до 4 мм. При цьому рекомендується залишити приблизно 2 мм висоти для відтворення шарів емалі до оклюзійної межі. Якщо глибина порожнини перевищує 4 мм, рекомендується вносити матеріал порціями по 2-3 мм, ретельно полімеризуючи кожную порцію.

У випадку, якщо вже полімеризований матеріал Jen-Radiance Molar (FW) потребує контурування, для цієї мети можна використовувати традиційні обертові інстру-менти відповідно до інструкції виробника.

У більшості випадків найкращого естетичного результату можна досягти пра-вильним вибором відтінків і різновидів універсального композитного матеріалу. Допускається використання як прозорих емалевих відтінків, так і менш прозорих dentинних відтінків залежно від конкретної клінічної ситуації. При сильно пофар-бованому dentині або за наявності пігментних плям рекомендується використан-ня тонкого шару опакового текучого композитного матеріалу (наприклад, Jen LC-Flow UO та ін.), який накладається тонким шаром на дно порожнини або між dentинно-емалевою межею.

УВАГА!

- Механічний вплив на незатверділий матеріал кінчиком канюлі чи будь-яким іншим інструментом підвищує плінність матеріалу [гиксотропність], що сприяє кращій адаптації матеріалу в порожнині.
- Jen-Radiance Molar (FW) повинен обов’язково використовуватись у поед-нанні з відповідним універсальним реставраційним матеріалом або рестав-раційним матеріалом для жувальної групи зубів, зокрема з тими dentинними та/або емалевими відтінками, які призначені для заміщення оклюзійної вестибулярної емалі (наприклад, з емалевими й опаковими відтінками Jen-Radiance). Jen-Radiance Molar (FW) не може бути використаний самостійно для заміщення оклюзійної вестибулярної емалі.

•• ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

- При роботі з матеріалом використовуйте відповідні захисні окуляри, одяг, маску та рукавички. Захисні окуляри рекомендується застосовувати й па-цієнтам.
- Дотримуйтеся заходів безпеки, передбачених при роботі з порошкоподіб-ними речовинами, що містять кремній. Використовуйте захисні окуляри, маску та рукавички.

•• ВЗАЄМОДІЯ З ІНШИМИ СТОМАТОЛОГІЧНИМИ МАТЕРІАЛАМИ

Протипоказано використання препаратів, що містять евгенол, у комбінації зі Jen-Radiance Molar (FW). Стоматологічні матеріали, що містять евгенол, можуть мати негативний вплив на здатність до затвердіння.

•• ПРОТИПОКАЗАННЯ

Наявність в анамнезі пацієнта вказівок на алергічні реакції, особливо на мета-крилатні смоли або будь-який інший компонент стоматологічних матеріалів.

•• ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Композитний матеріал Jen-Radiance Molar (FW) у своєму складі містить метакри-латні смоли. Уникайте тривалого або повторного контакту неполімеризованого матеріалу зі шкірою (можливе виникнення алергічного контактного дерматиту), із м’якими тканинами ротової порожнини, очима.

Якщо контакт відбувся, негайно добре промийте місце контакту водою з милом. Якщо на шкірі з’явилися висипи або інші ознаки алергічних реакцій, припиніть використання матеріалу і зверніться по медичну допомогу.

•• ПОБІЧНІ РЕАКЦІЇ

Матеріал може викликати подразнення очей, шкіри та слизових оболонок (дивіться розділ «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ»).

•• ОБМЕЖЕННЯ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ВИРОБНИКА

Відповідальність підприємства-виробника поширюється тільки на випадки, пря-мо передбачені чинним законодавством країни.

•• ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Підприємство-виробник гарантує якість своєї продукції. Гарантія не поширюєть-ся на дефекти, що виникли в результаті порушення вимог інструкції по викори-станню матеріалів, порушення умов зберігання та інші випадки, непередбачені функціональним призначенням матеріалу.

Споживач несе відповідальність за визначення придатності даного продукту до використання відповідно до його [споживача] задач. Умова для гарантіяного випадку: невідповідність продукту характеристикам, заявленим виробником. У разі виявлення дефекту матеріалу в гарантійний період підприємство-виробник робить заміну продукту.

•• ЗБЕРІГАННЯ ТА ТЕРМІН ПРИДАТНОСТІ

- Невідповідні умови зберігання скоротять термін використання й можуть призвести до погіршення властивостей матеріалу. Не допускайте попа-дання на продукт прямого сонячного світла. Зберігайте матеріал у сухому місці.
- Зберігайте продукт при температурі 4 – 25 °C [39,2 – 77 °F].
- НЕ ЗАМОРОЖУВАТИ!
- Гарантійний термін зберігання матеріалу – 3 роки.

•• УТИЛІЗАЦІЯ

Утилізувати медичний виріб відповідно з локальними / регіональними / націо-нальними / міжнародними вимогами законодавства.

•• КОМПЛЕКТАЦІЯ

Jen-Radiance Molar (FW) в шприцах по 6 г/г, набір канюль.

Відтінки: A1, A2, A3, U (Універсальний).



Дата останнього перегляду:
27 грудня 2022 р

Jen-Radiance Molar (FW) EN

Jen-Radiance Molar (FW) is a light-cured, radiopaque fluoride-containing composite restorative material. It is intended for sealing of I and II class cavities. Jen-Radiance Molar (FW) is highly transparent and has a modulus of elasticity similar to that of dentine and enamel, which makes it possible to apply it in layers up to 4 mm thick with minimal polymerisation stress. The material adapts perfectly in the cavity, filling in all irregularities and undercuts.

•• IT CAN BE USED

- As a replacing dentin basic layer of a composite material in I and II classes direct restorations.
- In "sandwich" technique.
- For crown buildip.

•• METHOD OF APPLICATION

The cavity is prepared according to a standard technique. In case of deep cavities it is recommended to use isolating laying. The most optimal marginal integrity is reached by an enamel and dentin etching and using of the adhesive before imposing the composite restoration material. The vast majority of cavities can be sealed up by means of one big portion of the material – up to 4 mm thick. It is recommended to leave approximately 2 mm height for the reconstruction of layers of the enamel to occlusive border. If the depth of the cavity more than 4 mm, it is recommended to bring a material in some portions – 2-3 mm each, and carefully polymerize every portion.

In case if the material Jen-Radiance Molar (FW) which was earlier polymerized needs contouring- traditional rotating tools can be used for this purpose in accordance with the instructions of the manufacturer.

In most cases the best esthetic result can be reached by a right choice of shades and versions of the covering «enamel» occlusive composite material. Transparent enamel shades as well as more opaque dental shades can be used which depends on a tooth color in restoration. If the dentine is extremely colored or there are pigmentary spots it is recommended to use a thin layer of an opaque flow composite material (for example, Jen-LC Flow UO, etc.) which is imposed in a thin layer on the cavity bottom or between dentin-enamel border.

Attention!

- Mechanical action on the extruded uncured material in the cavity with the tip of the cannula, or with any other instrument, increases the fluidity of the material (thixotropy), which facilitates better adaptation of the material in the cavity.
- Jen-Radiance Molar (FW) has to be used strictly in combination with suitable universal restorative material or restorative material for posterior teeth, in particular with those dental and/or enamel shades which are intended for replacement of occlusive vestibular enamel (for example, with enamel and dental shades of Jen-Radiance). Jen-Radiance Molar (FW) can't be used independently for replacement of occlusive vestibular enamel.

 •• PRECAUTIONARY MEASURES 1. During the work with the material use special glasses, gloves, clothes and mask Goggles are recommended for the patients also. 2. Observe the security measures provided during the work with powdery, siliceous substances. Use goggles, a mask and gloves.
 •• CONTRAINDICATIONS Allergic reactions in the anamnesis of the patient especially on methacrylic resins or on any other component of dental materials.
 •• CAUTIONS Composite material Jen-Radiance Molar contains methacrylic resins. Avoid long or repeating contact of not-polymerized material with the skin (allergic contact dermatitis is possible), soft tissue of the oral cavity and eyes. In case of contact, immediately wash thoroughly a place of contact with water and soap. If there is rash or other signs of allergic reactions on the skin stop use of the material and ask for medical care.
 •• COLLATERAL REACTIONS The product can cause irritation of eyes, skin and mucous membranes. (see. CAUTION section).
 •• INTERACTION WITH OTHER DENTAL MATERIALS Use of eugenol-containing materials in a combination with Jen-Radiance Molar [FW] is contraindicated. Eugenol-containing dental materials can have negative impact on ability to an polymerization.
 •• WARRANTY The manufacturer warrants the quality of manufactured products. The adverse events inflicted by violation of user manual, storage conditions and other events inflicted by non-stipulated usage of the material are not the subjects of warranty. The customer is responsible for determination of suitability of this product for user's application. Warranty conditions: the product does not comply with requirements declared by manufacturer. In this case the manufacturer replaces the defective material within warranty period.
 •• LIMITATION OF LIABILITY The manufacturer's liability is limited by only cases stipulated by direct legislation of the country.
 •• STORAGE - Inappropriate storage conditions will reduce shelf life and can lead to deterioration of properties of the material. Don't expose this product to direct sunlight. Store a material in a dry place. - Store this product at the temperature of 4 – 25 °C [39.2 – 77 °F]. - DO NOT FREEZE! - Shelf life is 3 years.
 •• RECYCLING Dispose of the medical device in accordance with local / regional / national / international legal requirements.
 •• PACKING Jen-Radiance Molar [FW] in 6 g syringes with cannula set. Shades: A1, A2, A3, U (Universal).
 Jen-Radiance Molar (FW) FR
Jen-Radiance Molar [FW] est un matériau de restauration composite photopolymérisable, radio-opaque et contenant du fluorure. Il est conçu pour remplir les cavités de classe I et II. Jen-Radiance Molar [FW] est très transparent et possède un module d'élasticité similaire à celui de la dentine et de l'émail, ce qui permet de l'appliquer en couches jusqu'à 4 mm d'épaisseur avec un stress de polymérisation minimal. Le matériau s'adapte parfaitement à la cavité, comblant toutes les irrégularités.
 •• DESTINATION - Comme substitut dentinaire, couche de base du composite pour les restaurations directives de classes I et II. - Technique du sandwich. - Reconstruction du moignon.
 •• MODE D'EMPLOI La cavité doit être préparée selon la technique standard. En cas de cavités profondes, il est recommandé d'utiliser un joint isolant. Un ajustement marginal optimal est obtenu en mordant l'émail et la dentine et en appliquant un adhésif avant l'application des restaurations en composite. La grande majorité des cavités peuvent être remplies avec une seule grande portion de matériau pouvant atteindre 4 mm d'épaisseur.

Il est recommandé de laisser une hauteur d'environ 2 mm pour reconstruire les couches d'émail jusqu'à la limite occlusale. Si la profondeur de la cavité dépasse 4 mm, il est recommandé d'appliquer le matériau par portions de 2-3 mm, en polymérisant soigneusement chaque portion.

Si le matériau Jen-Radiance Molar [FW] déjà polymérisé doit être façonné, des instruments rotatifs traditionnels peuvent être utilisés à cette fin, conformément aux instructions du fabricant.

Dans la plupart des cas, le meilleur résultat esthétique peut être obtenu par le bon choix des teintes et des variétés de matériau de revêtement composite «email-occlusion». Les teintes transparentes de l'émail ainsi que les teintes moins transparentes de la dentine sont acceptables en fonction de l'image de couleur de la dent restaurée. Si la dentine est fortement tachée ou décolorée, nous recommandons l'application d'une fine couche de composite fluide opaque (par exemple Gen-LC Flow UO, etc.) sur le fond de la cavité ou entre la dentine et la limite de l'émail.

Attention!

- L'impact mécanique sur le matériau extrudé non polymérisé dans la cavité avec la pointe de la canule, ou avec tout autre instrument, augmente la fluidité du matériau (thixotropie), ce qui facilite une meilleure adaptation du matériau dans la cavité.
- Jen-Radiance Molar [FW] doit être utilisé avec des matériaux de restauration polyvalents appropriés destinés à remplacer l'émail vestibulaire occlusal (par exemple, l'émail Jen-Radiance Molar [FW] et les teintes dentine). Jen-Radiance Molar ne peut pas être utilisé seul pour remplacer l'émail vestibulaire occlusif.

•• PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- Utiliser une protection oculaire, des vêtements, un masque et des gants appropriés lors de la manipulation du matériau. Il est également recommandé aux patients de porter des lunettes de protection.
- Respectez les consignes de sécurité pour la manipulation de substances pulvérulentes contenant du silicium. Utilisez des lunettes de sécurité, un masque et des gants.

•• EFFETS INDÉSIRABLES

La substance peut provoquer une irritation des yeux, de la peau et des muqueuses (voir MISES EN GARDE).

•• MISES EN GARDE

Le matériau composite Jen-Radiance Molar [FW] contient des résines méthacryliques dans sa composition. Évitez tout contact prolongé ou répété du matériau non polymérisé avec la peau (une dermatite de contact allergique peut survenir), les tissus mous de la bouche, les yeux.

En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment la zone de contact avec de l'eau et du savon. Si une éruption cutanée ou d'autres signes de réactions allergiques apparaissent, cessez d'utiliser le matériau et consultez un médecin.

•• CONTRE-INDICATIONS

Tout antécédent de réaction allergique, notamment aux résines méthacrylates ou à tout autre composant des matériaux dentaires.

•• INTERACTION AVEC D'AUTRES MATÉRIEAUX

L'utilisation de produits contenant de l'eugénol en association avec Jen-Radiance Molar [FW] est contre-indiquée. Les matériaux dentaires contenant de l'eugénol peuvent avoir un effet négatif sur la capacité de durcissement.

•• GARANTIE

Le fabricant garantit la qualité de ses produits. La garantie ne couvre pas les défauts causés par le non-respect des instructions d'utilisation des matériaux, les conditions de stockage et autres cas qui ne sont pas prévus pour la fonction du matériau. Il est de la responsabilité du consommateur de déterminer l'adéquation de ce produit à l'usage auquel il (le consommateur) le destine. Condition de survenance du cas de garantie : non-conformité du produit aux caractéristiques déclarées par le fabricant. Si un défaut matériel est détecté pendant la période de garantie, le fabricant remplacera le produit.

•• LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ DU FABRICANT

La responsabilité du fabricant s'étend uniquement aux cas expressément prévus par les lois applicables du pays.

•• STOCKAGE ET DURÉE DE VALIDITÉ

- Des conditions de stockage inappropriées réduisent la durée d'utilisation et peuvent entraîner une détérioration des propriétés du matériau. N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil. Conservez le matériel dans un endroit sec.
- Conservez le produit à une température de 4 – 25 °C [39.2 – 77 °F].
- NE PAS GELER!
- La durée de conservation garantie du matériel est de 3 ans.

•• MISE AU REBUT

Mettez le produit médical au rebut conformément aux exigences légales locales/ régionales/nationales/internationales.

•• FOURNITURES

- Jen-Radiance Molar [FW] en seringues de 6 g avec jeu de canules.

Teintes: A1, A2, A3, U (Universel).

Jen-Radiance Molar (FW) DE

Jen-Radiance Molar [FW] ist ein lichthärtendes, röntgenopakes und fluoridhaltiges Komposit-Füllungsmaterial. Es ist für die Füllung von Hohlräumen der Klasse I und II vorgesehen.
Jen-Radiance Molar [FW] ist hochtransparent und hat einen Elastizitätsmodul, der dem von Dentin und Schmelz ähnelt. Dadurch ist es möglich, es in bis zu 4 mm dicken Schichten mit minimaler Polymerisationsbelastung aufzutragen. Das Material passt sich perfekt an die Kavität an und füllt alle Unregelmäßigkeiten und Hinterschnitten aus.

•• ZWECKBESTIMMUNG

- Als Dentinersatz-Basissschicht von Composite für direkte Restaurationen der Klassen I und II.
- Sandwich-Technik.
- Restaurieren des Stumpfes.

•• APPLIKATIONSFORM

Die Präparation des Hohlraums erfolgt nach dem Standardverfahren. Bei tiefen Hohlräumen wird empfohlen, eine isolierende Vorlage zu verwenden. Ein optimaler Randschluss wird durch Ätzen des Schmelzes und des Dentins und Auftragen eines Adhäsivs vor dem Aufbringen von Kompositrestaurationen erreicht. Die überwiegende Mehrheit der Hohlräume kann mit einer einzigen großen Materialportion von bis zu 4 mm Dicke gefüllt werden. Es wird empfohlen, ca. 2 mm Höhe für die Rekonstruktion der Schmelzsichten bis zur okklusalen Begrenzung zu lassen. Wenn die Hohlraumtiefe 4 mm überschreitet, wird empfohlen, das Material in 2-3 mm großen Portionen aufzutragen und jede Portion sorgfältig zu polymerisieren.

Falls bereits polymerisiertes Jen-Radiance Molar [FW] Material konturiert werden muss, können zu diesem Zweck herkömmliche rotierende Instrumente gemäß den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

In den meisten Fällen kann das beste ästhetische Ergebnis durch die richtige Wahl der Farben und Sorten des «Schmelz-Okklusions»-Komposit-Beschichtungsmaterials erzielt werden. Je nach Farbbild des restaurierten Zahns sind sowohl transparente Schmelzfarben als auch weniger transparente Dentinfarben zulässig. Bei stark verfärbtem Dentin empfehlen wir eine dünne Schicht opakes, fließfähiges Komposit (z.B. Gen-LC Flow UO etc.), das in einer dünnen Schicht auf den Boden des Hohlraums oder zwischen Dentin und Schmelzgrenze aufgetragen wird.

Achtung!

- Die mechanische Einwirkung auf das extrudierte, unausgehärtete Material in der Kavität mit der Kanülenspitze oder mit einem anderen Instrument erhöht die Fließfähigkeit des Materials (Thixotropie), was eine bessere Anpassung des Materials in der Kavität ermöglicht.
- Jen-Radiance Molar [FW] muss immer in Kombination mit geeigneten Universal-Füllungsmaterialien verwendet werden, die für den Ersatz von okklusalem vestibulärem Schmelz vorgesehen sind (z.B. mit Jen-Radiance Schmelz- und Dentinfarben). Jen-Radiance Molar [FW] kann nicht allein zum Ersatz von okklusalem vestibulärem Schmelz verwendet werden.

•• VORSICHTSHINWEISE

Das Kompositmaterial Jen-Radiance Molar [FW] enthält in seiner Zusammensetzung Methacrylatharze. Vermeiden Sie längeren oder wiederholten Kontakt des unpolymerisierten Materials mit der Haut (allergische Kontaktdermatitis kann auftreten), den Weichteilen des Mundes und den Augen.

Bei Kontakt spülen Sie die Kontaktstelle sofort gründlich mit Wasser und Seife. Wenn ein Hautausschlag oder andere Anzeichen einer allergischen Reaktion auftreten, verwenden das Material nicht weiter und suchen einen Arzt auf.

•• GEGENANZEIGEN

Jegliche Vorgeschichte von allergischen Reaktionen, insbesondere auf Methacrylatharze oder andere Bestandteile von Dentalmaterialien.

•• SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Verwenden beim Umgang mit dem Material einen geeigneten Augenschutz, Kleidung, Maske und Handschuhe. Auch für Patienten wird eine Schutzbrille empfohlen.
- Beachten die Sicherheitsvorkehrungen für den Umgang mit pulverförmigen, silikonhaltigen Substanzen. Tragen Sie Schutzbrille, Mundschutz und Handschuhe.

•• WECHSELWIRKUNG MIT ANDEREN MATERIALIEN

Die Verwendung von eugenolhaltigen Produkten in Kombination mit Jen-Radiance Molar [FW] ist kontraindiziert. Eugenol-haltige Dentalmaterialien können die Aushärtungsfähigkeit negativ beeinflussen.

•• NEBENWIRKUNGEN

Material kann Reizungen der Augen, Haut und Schleimhäute verursachen (siehe WARNHINWEISE).

•• GARANTIEVERPFLICHTUNGEN

Der Hersteller garantiert für die Qualität seiner Produkte. Die Garantie deckt keine Defekte ab, die durch die Nichteinhaltung der Gebrauchsanweisung der Materialien, Lagerungsbedingungen und andere Fälle, die nicht für die Funktion des Materials bestimmt sind, verursacht werden.

Es liegt in der Verantwortung des Verbrauchers, die Eignung dieses Produkts für seine (des Verbrauchers) beabsichtigte Verwendung zu bestimmen. Voraussetzung für den Eintritt des Garantiefalles: Nichtübereinstimmung des Produktes mit den vom Hersteller deklarierten Eigenschaften. Wenn während der Garantiezeit ein Materialfehler festgestellt wird, wird der Hersteller das Produkt ersetzen.

•• BESCHRÄNKUNG DER HERSTELLERHAFTUNG

Die Haftung des Herstellers erstreckt sich nur auf die Fälle, die das geltende Recht des Landes ausdrücklich vorsieht.

•• LAGERUNG UND HALTBARKEIT

- Unschgemäße Lagerungsbedingungen verkürzen die Nutzungsdauer und können zu einer Verschlechterung der Materialeigenschaften führen. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Lagern Sie das Material an einem trockenen Ort.
- Lagern Sie das Produkt bei 4 – 25 °C [39.2 – 77 °F].
- NICHT EINFRIEREN!
- Die garantierte Lagerfähigkeit des Materials beträgt 3 Jahre.

•• ENTSORGUNG

Entsorgen das Medizinprodukt in Übereinstimmung mit den lokalen/regionalen/ nationalen/internationalen gesetzlichen Bestimmungen.

•• PACKUNGSMINHALT

- Jen-Radiance Molar [FW] in 6 g-Spritzen mit Kanülenset.

Farbtöne: A1, A2, A3, U (Universal).

Jen-Radiance Molar (FW) IT

Jen-Radiance Molar [FW] è un materiale composito da restauro fotopolimerizzabile, radiopaco e fluorato. È progettato per restauri di cavità di I e II classe.
Jen-Radiance Molar [FW] è altamente trasparente e ha un modulo di elasticità simile a quello della dentina e dello smalto, il che rende possibile l'applicazione in strati fino a 4 mm di spessore con uno stress di polimerizzazione minimo. Il materiale si adatta perfettamente alla cavità, riempiendo tutte le irregolarità.

•• DESTINAZIONE D'USO

- Come strato di base sostitutivo della dentina del materiale composito nei restauri diretti di classe I e II.
- Technica del sandwich.
- Restauro del moncone.

•• MODO D'USO

La cavità è preparata secondo la tecnica standard. Nel caso di cavità profonde, si raccomanda l'uso di un distanziatore isolante. Un adattamento marginale ottimale si ottiene mordenzando lo smalto e la dentina e applicando un adesivo prima dell'applicazione del materiale composito da restauro. La grande maggioranza delle cavità può essere riempita con un'unica grande porzione di materiale fino a 4 mm di spessore. Si raccomanda di lasciare circa 2 mm di altezza per ricostruire gli strati di smalto fino al margine occlusale. Se la cavità è più profonda di 4 mm, si consiglia di applicare il materiale in porzioni di 2-3 mm, polimerizzando attentamente ogni porzione.

Se il Jen-Radiance Molar [FW] già polimerizzato deve essere sagomato, si possono usare strumenti rotanti convenzionali per questo scopo, secondo le istruzioni del produttore.

Nella maggior parte dei casi, il miglior risultato estetico può essere raggiunto con le giuste tonalità e gradi del materiale composito «smalto-occlusion» di copertura. Si possono usare sia tinte di smalto trasparenti che tinte di dentina meno trasparenti, a seconda del quadro cromatico del dente restaurato. In caso di dentina molto colorata o di macchie pigmentate, è consigliabile utilizzare un sottile strato di composito fluído opaco [ad esempio Jen-LC Flow UO, ecc.], che viene applicato in uno strato sottile sul fondo della cavità o tra i bordi della dentina e dello smalto.

Attenzione!

- L'impatto meccanico sul materiale estruso non polimerizzato nella cavità con la punta della cannula, o con qualsiasi altro strumento, aumenta la fluidità del materiale (tissotropia), che facilita un migliore adattamento del materiale nella cavità.

- Jen-Radiance Molar [FW] deve essere sempre utilizzato in combinazione con materiali da restauro universali adatti che sono progettati per sostituire lo smalto vestibolare occlusale (ad esempio con i colori smalto e dentina Jen-Radiance). Jen-Radiance Molar [FW] non può essere usato da solo per sostituire lo smalto vestibolare occlusale.

•• AVVERTENZE

Il materiale composito Jen-Radiance Molar [FW] contiene resine metacriliche nella sua composizione. Evitare il contatto prolungato o ripetuto del materiale non polimerizzato con la pelle (può verificarsi una dermatite allergica da contatto), i tessuti molli della bocca, gli occhi.

In caso di contatto, lavare immediatamente e accuratamente il luogo di contatto con acqua e sapone. Se si verifica un'eruzione cutanea o altri segni di reazioni allergiche, smettere di usare il materiale e consultare un medico.

•• CONTROINDICAZIONI

Qualsiasi storia di reazioni allergiche, specialmente alle resine metacrilate o a qualsiasi altro componente dei materiali dentali.

•• PRECAUZIONI

- Usare protezioni per gli occhi, indumenti, maschera e guanti appropriati quando si maneggia il materiale. Anche gli occhiali protettivi sono raccomandati per i pazienti.
- Osservare le precauzioni di sicurezza per la manipolazione di sostanze polverose e contenenti silicio. Usare occhiali di sicurezza, maschera e guanti.

•• REAZIONI AVVERSE

Il materiale può causare irritazione agli occhi, alla pelle e alle mucose (vedi AVVERTENZE).

•• INTERAZIONE CON ALTRI MATERIALI

L'uso di prodotti contenenti eugenolo in combinazione con Jen-Radiance Molar [FW] è controindicato. I materiali dentali contenenti eugenolo possono avere un effetto negativo sulla capacità di polimerizzazione.

•• OBBLIGHI DI GARANZIA

Il produttore garantisce la qualità dei suoi prodotti. La garanzia non copre i difetti causati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso dei materiali, dalle condizioni di stoccaggio e da altri casi che non sono destinati alla funzione del materiale.

È responsabilità del consumatore determinare l'idoneità di questo prodotto per l'uso previsto. Condizione per il verificarsi del caso di garanzia: non conformità del prodotto con le caratteristiche dichiarate dal produttore. Se viene rilevato un difetto di materiale durante il periodo di garanzia, il produttore sostituirà il prodotto.

•• DICHIARAZIONE DI NON RESPONSABILITÀ

La responsabilità del fabbricante si estende solo ai casi espressamente previsti dalle leggi applicabili del paese.

•• CONSERVAZIONE E PERIODO DI VALIDITÀ

- Condizioni di stoccaggio improprie accorciano il periodo di utilizzo e possono portare al deterioramento delle proprietà del materiale. Non esporre il prodotto alla luce solare diretta. Riporre il materiale in luogo asciutto e secco.
- Conservare il prodotto a temperature comprese tra i 4 °C ed i 25 °C [39.2 – 77 °F].
- NON CONGELARE!
- La durata di conservazione garantita del materiale è di 3 anni.

•• SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto medico in conformità ai requisiti legali locali/regionali/nazionali/internazionali.

•• CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Jen-Radiance Molar [FW] in siringhe da 6 g con set di cannule.

Sfumatore: A1, A2, A3, U (universale).

Jen-Radiance Molar (FW) PL

Jen-Radiance Molar [FW] jest światłoutwardzalnym, widocznym na zdjęciach RTG i zawierającym fluor kompozytowym materiałem odtwórczym. Przeznaczony jest do leczenia ubytków klasy I i II. Materiał Jen-Radiance Molar [FW] posiada wysoki stopień przezroczystości i modul sprężystości porównywalny z zębinią i szkliwem, co umożliwia aplikację w warstwach o grubości do 4 mm przy minimalnym skurczu polimeryzacyjnym. Materiał doskonale dopasowuje się do ubytku i wypełnia wszystkie nierówności i podcienie.

•• ZASTOSOWANIE

- Jako zębinowa warstwa podkładowa pod szkliwny materiał kompozytowy w uzupełnianiach bezpośrednich klasy I i II.
- Technika „kanapkowa”.
- Odbudowa rdzenia korony.

•• POSTĘPOWANIE

Stosować konwencjonalne metody opracowywania do wypełnień w ubytkach klasy I i II. W przypadku głębokich ubytków próchnicowych warto użyć do ochrony miazgi materiału podkładowego.

Optymalne przyleganie brzoźne uzyskuje się poprzez wytrawienie szkliwa i zębiny oraz użycie systemu wiążącego przed aplikacją kompozytowego materiału wypełniającego. Zdedykowana większość ubytków może być wypełniona pojedynczą dużą warstwą materiału o grubości do 4 mm. Zaleca się pozostawienie ok. 2 mm wysokości w celu odtworzenia warstw szkliwa aż do powierzchni zgryzu. Jeżeli ubytek jest głębszy niż 4 mm, zaleca się nakładanie materiału w warstwach po 2-3 mm i dokładną polimeryzację każdej warstwy.

W przypadku konieczności wykończenia wypełnienia po utwardzeniu światłem materiału Jen-Radiance Molar [FW] można użyć tradycyjnych narzędzi rotacyjnych, zgodnie z instrukcją producenta.

W większości przypadków najlepszy efekt estetyczny można osiągnąć poprzez odpowiedni dobór odcieni i rodzaju pokrywającego «szkliwno-okluzynego» materiału kompozytowego. W zależności od obrazu kolorystycznego odbudowywanego zęba można stosować zarówno przezroczyste odcienie szklwne, jak i mniej przezroczyste odcienie zębinowe. W przypadku silnie przebarwionej zębiny lub płam zaleca się nałożenie cienkiej warstwy nieprzeziernego, płynnego kompozytu (np. Jen-LC Flow UO, itp.), który nakłada się cienką warstwą na dno ubytku lub w okolicy połączenia szkliwno-zębinowego.

Uwaga!

- Mechaniczne oddziaływanie na zaaplikowany nieutwardzony materiał w ubytku końcówką aplikatora lub innym narzędziem zwiększą płynność materiału (tikstropię), co polepsza adaptację materiału do ubytku.
- Jen-Radiance Molar [FW] musi być zawsze stosowany w połączeniu z odpowiednimi uniwersalnymi materiałami wypełnieniowymi, które są przeznaczone do odbudowy przedsiionkowej lub zgryzowej warstwy szkliwa (np. ze szkliwnymi lub zębinowymi odcieniami Jen-Radiance). Jen-Radiance Molar [FW] nie może być stosowany samodzielnie do odbudowy przedsiionkowej i zgryzowej warstwy szkliwa.

•• OSTRZEŻENIA

Materiał kompozytowy Jen-Radiance Molar [FW] zawiera żywice metakrylowe. Należy unikać długotrwałego lub powtarzającego się kontaktu niespolimeryzowanego materiału ze skórą (może wystąpić alergiczne kontaktowe zapalenie skóry), z tkankami miękkimi jamy ustnej, oczami.

Jeśli dojdzie do kontaktu, trzeba natychmiast dobrze umyć miejsce kontaktu wodą z mydłem. Jeśli na skórze pojawi się wysypka lub inne oznaki reakcji alergicznych, należy przestać używać materiału i zwrócić się po pomoc medyczną.

•• ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Podczas pracy z materiałem warto używać odpowiednich okularów ochronnych, odzieży, maski i rękawiczek. Pacjentom również zaleca się stosowanie okularów ochronnych.
- Trzeba przestrzegać środków bezpieczeństwa przewidzianych podczas pracy ze sproszkowanymi substancjami zawierającymi krzem. Używać okularów ochronnych, maski i rękawiczek.

•• PRZECIWWSKAZANIA

Nie należy stosować materiału u pacjentów uczulonych na składniki kompozytu, szczególnie na żywice metakrylowe lub jakikolwiek inny składnik materiałów stomatologicznych.

•• INTERAKCJA Z INNYMI MATERIAŁAMI

Przeciwwskazane jest stosowanie preparatów zawierających eugenol w połączeniu z Jen-Radiance Molar [FW]. Materiały stomatologiczne zawierające eugenol mogą mieć negatywny wpływ na proces polimeryzacji podczas twardnienia kompozytu.

•• DZIAŁANIA NIEPOŻĄDANE

Materiał może powodować podrażnienie oczu, skóry i błon śluzowych (patrz rozdział OSTRZEŻENIA).

•• GWARANCJA

Producent gwarantuje jakość swoich produktów. Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku nieprzestrzegania się do instrukcji użytkowania materiałów, naruszenia warunków przechowywania i innych przypadków użytkowania niezgodnie z właściwym przeznaczeniem materiału.

Każdy użytkownik ww. produktu powinien sam określić jego przydatność w konkretnym przypadku. Warunek wystąpienia zdarzenia gwarancyjnego: niezgodność produktu z cechami deklarowanymi przez producenta. W przypadku stwierdzenia wady materiału w okresie gwarancyjnym producent dokonuje wymiany produktów.

•• OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI PRODUCENTA

Odpowiedzialność producenta dotyczy wyłącznie przypadków wyraźnie określonych w prawie obowiązującym w danym kraju.